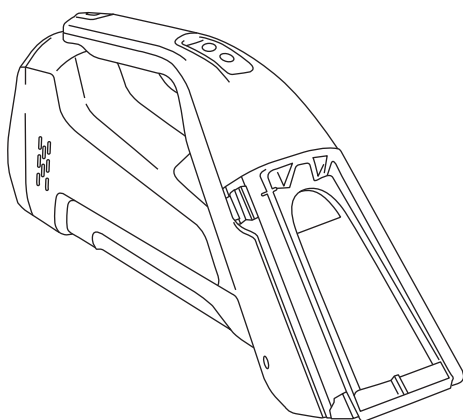


KOIZUMI

家庭用

スポットリンスクリーナー KJC-0520

取扱説明書 〈保証書付〉



目次

安全上のご注意	1~4
知っておいていただきたいこと	5
各部のなまえ	6
充電のしかた	7~8
準備	9
正しい使いかた	10~13
使用中のご注意	14
お手入れしかた	15~16
保管のしかた	16
故障かな?と思ったら	17
仕様	18
アフターサービスについて	19
保証・無料修理規定	22
保証書	23

- このたびは、コイズミ スポットリンスクリーナーをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。
- 正しくご使用いただくために、ご使用前に必ずこの取扱説明書をよくお読みください。なお、この取扱説明書には保証書が付いています。お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる場所に大切に保管してください。
- 特に1～5ページの「安全上のご注意」と「知っておいていただきたいこと」を必ずお読みください。

小泉成器株式会社

安全上のご注意

*ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。

*ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる方や他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を「危険」「警告」「注意」の3つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

危険

誤った取り扱いをしたときに、死亡または重傷を負う危険が切迫しているもの

警告

誤った取り扱いをしたときに、死亡または重傷を負う可能性があるもの

注意

誤った取り扱いをしたときに、使用者が傷害を負ったり、物的損害の可能性のあるもの

絵表示例と絵表示の意味



○ 記号は、禁止の行為であることを告げるものです。
図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。



● 記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

※お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる場所に必ず保管してください。

危険



直射日光が当たる場所や、高温になる場所（火やストーブのそば、炎天下など）や引火性ガスの発生する場所で、使用したり充電したり放置したりしない。

本体の変形・変色・故障や、爆発・火災の原因となります。

引火性のあるものや火気のあるもの（灯油・ガソリン・たばこ・ベンジン・トナー・線香・火の消えていないたばこなど）を吸わせない。

爆発・火災の原因となります。

火の中に投入したり、加熱しない。

発火・火災・破裂・故障の原因となります。

充電端子をショートさせない。充電端子に金属片や鉛筆の芯などの導電性異物を入れたり接触させない。

火災・故障の原因となります。

専用のACアダプターで、他の商品を使用したり、充電したりしない。

また、専用のACアダプター以外は使用しない。

異常発熱による発火・ショートの原因となります。

⚠ 警 告



改造はしない。修理技術者以外の人は、分解したり修理をしない。
火災・感電・けがの原因となります。
修理はお買い上げの販売店または小泉成器株式会社「修理センター」にご相談ください。



故障・異常時には、直ちに使用を中止する。
そのまま使用すると、発煙・発火・感電・けがに至る恐れがあります。
・ACアダプターのコードを動かすと表示ランプが点灯したり、しなかったりする。
・運転中に異常な音やこげくさい臭いがする。
・ACアダプターや本体が異常に熱い、または煙が出ている。
・ACアダプターや本体が変形したり、焦げている。
※このような症状のときはすぐに電源を切ってACアダプターをコンセントから抜き、お買い上げの販売店またはお客様相談室にご相談ください。

必ずAC100-240Vで使用する。
火災・感電の原因となります。

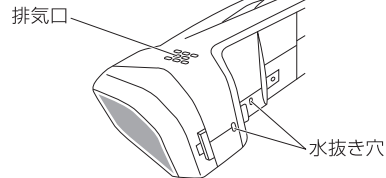
ACアダプターのコードは必ずゆとりを持たせて使用する。
コードが引っ張られたり、屈曲が繰り返されるとショートします。

ACアダプターは清潔にする。刃や刃の取付面・プラグにほこりが付着している場合は拭き取る。
ショート・火災の原因となります。



コンセントや配線器具の定格を超える使い方はしない。
たこ足配線などで定格を超えると、発熱による火災の原因となります。

**排気口・水抜き穴・本体のすき間に
針金やつまようじなどの異物を入れない。**
感電・けがの原因となります。



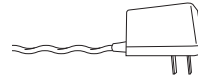
倒したりぶつけるなど強い衝撃を与えない。
破裂・発熱・発火・液漏れ・故障の原因となります。

子供だけで使わせたり、乳幼児の手の届く場所やペットの近くで使用したり放置しない。
事故・感電・けがの原因となります。

自分で意思表示ができない人だけで使わせない。
事故・感電・けがの原因となります。

⚠ 警告

	コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。 感電・ショート・発火の原因となります。
	ACアダプターのコードを傷付けたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしない。また、重い物を載せたり、はさみ込んだり、高温部に近づけたりしない。 コードが破損し、火災・感電の原因となります。
	本体にACアダプターのコードを巻き付けない。また、ACアダプターのコードを束ねたまま使用しない。 コードがねじれて断線・ショート・火災・感電の原因となります。
	雷が鳴り出したら、ACアダプターに触れない。 落雷による感電の原因となります。
	業務用として使用しない。また、不特定多数の人が使用する場所に置かない。 連続過負荷による故障の恐れがあります。
	ACアダプターのコードがよじれたままでは使用しない。 ショートして火花が出ることがあります。
	本体・ACアダプターに水をかけたり、水につけたりしない。また、浴室などの水のかかる場所や湿気の多い場所で使用しない。 ショート・感電・故障の原因となります。
	ぬれた手でACアダプターを抜き差ししない。 ショート・感電の原因となります。
	使用時以外は、必ず運転を停止し、AC アダプターをコンセントから抜いて、プラグを本体の接続端子から取りはずす。 けがや絶縁劣化による感電や漏電火災の原因となります。



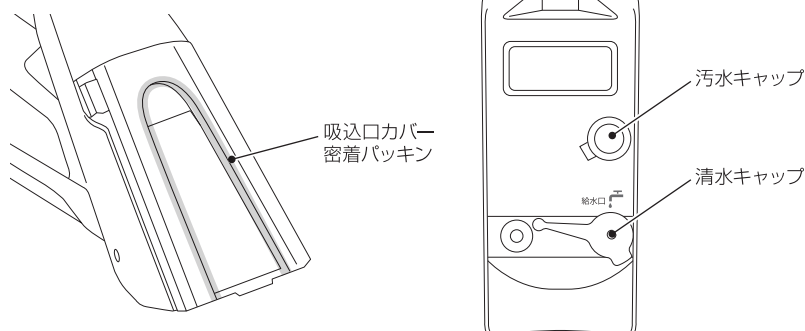
⚠ 注意

	壁に立てかけて保管・収納しない。 転倒させないように保管・収納してください。転倒すると、けが・故障の原因となります。
	充電直後は AC アダプターの刃に触れない。 ACアダプターの刃が高温になり、やけどの可能性があります。
	ACアダプターを取り付けたまま持ち運んだり、保管したりしない。 破損の原因となります。
	火気に近付けて使用しない。 排気で炎が大きくなり火災の原因となります。また本体の変形によるショート・発火の原因となります。
	本体の吸込口や排気口をふさいで使用しない。 本体の変形・発火・故障の原因となります。
	次のようなものは吸わせない。 ・乾いたほこり、ゴミなど ・ガラス、ピン、針、つまようじ、砂 ・多量の粉体(消火器の粉など) ・長いひも、じゅうたんの房など
	本体を壁や家具などに強くぶつけない。 変形・破損・故障・壁や家具などを傷付ける原因となります。
	浴室や湿気の多い場所に保管しない。 絶縁劣化により感電することがあります。
	コンセントからACアダプターを抜くときは、コードを持たずにACアダプターを持って引き抜く。充電端子からプラグを取りはずすときは、コードを持たずにプラグを持って引き抜く。 感電・断線・故障の原因となります。
	ご使用前に、水タンク・吸込口カバーの取り付け状態を確認する。 吸引不良や水漏れの原因となります。
	充電は必ず15～40℃の環境で行う。 発火・発熱・破損の原因となります。15℃より低い温度の場合、充電時間が長くなります。

知っておいていただきたいこと

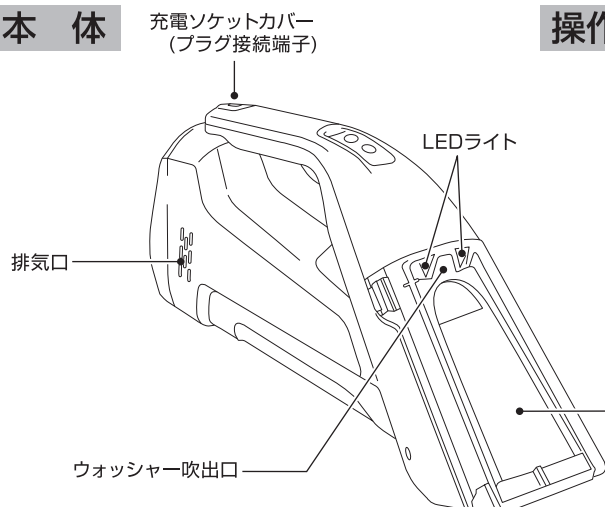
■使用上の注意

- 本製品は、カーペットなどの汚れを水と一緒に吸い取るクリーナーです。
- 乾いたほこり、ゴミなどを吸い取らないでください。故障の原因となります。
- 汚水側タンクに水が入った状態で、製品を傾けたり落とさないでください。
水が漏れ、床がぬれる原因となります。
- 美術工芸品、水に弱い製品(絹製品、レーヨン素材品、毛皮、皮革製品、和装品
白木の家具、漆器など)、傷付きやすい面(フローリング、テーブルなど)には使用できません。
- 汚水側タンクの満水水位線(MAXライン)を超えないように、こまめに汚水を捨ててください。
水漏れの原因となります。
- 清水側タンクには、水道水以外を入れないでください。
- 洗剤を使用する場合、発泡性の低い洗剤を薄め洗浄箇所に塗布し拭き取ってから使用してください。
洗剤を清水側タンクには入れないでください。
- 事前に洗浄物に色落ち変色など、影響の無い事を確かめた上で使用してください。
(P11「汚れがひどいときは参照」)
- 泡が汚水側タンクの満水水位線(MAXライン)を超えまると、水漏れ、故障の原因となります。
こまめに確認し、汚水を捨ててください。
- 排気口を塞いだまま使用すると運転が停止する場合があります。
- 40℃以上の液体を吸引、吐出すると本体の変形につながり、吸引力の低下、水漏れなど故障の原因となります。
- 水タンクを取り付ける際、水タンクと本体の接合部より水漏れが起こる場合があります。
シンク、タオルの上など水が漏れても良い場所での取り付けてください。
- 取りはずし可能パーツ(水タンク、吸込口カバー)をはずしたときに付属のゴム部品の破損に気を付けてください。
水漏れ、吸引力の低下など、故障の原因となります。
※ゴム部品の破損に気を付けてください。

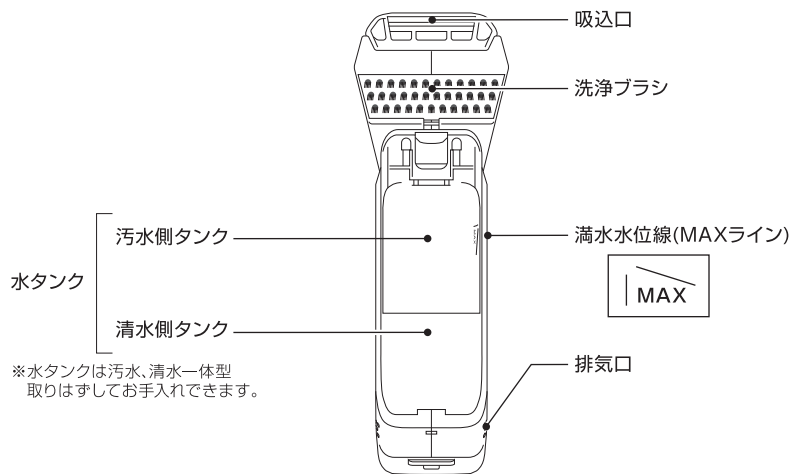
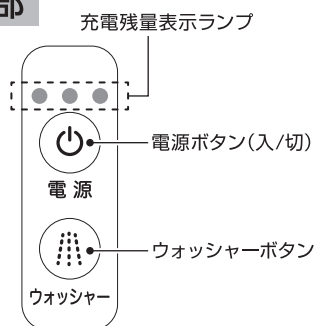


各部のなまえ

本 体

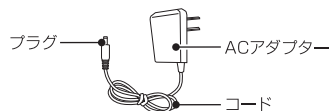


操作部



付属品

・ AC アダプター 型番：KCL-9103(EA013-0900-1500LJ)



充電のしかた

- 初めて使用する場合や長時間使用しなかった場合は、使用する前に充電してください。
- 充電は、専用のACアダプターをご使用ください。
- この商品は充電しながらご使用いただけません。

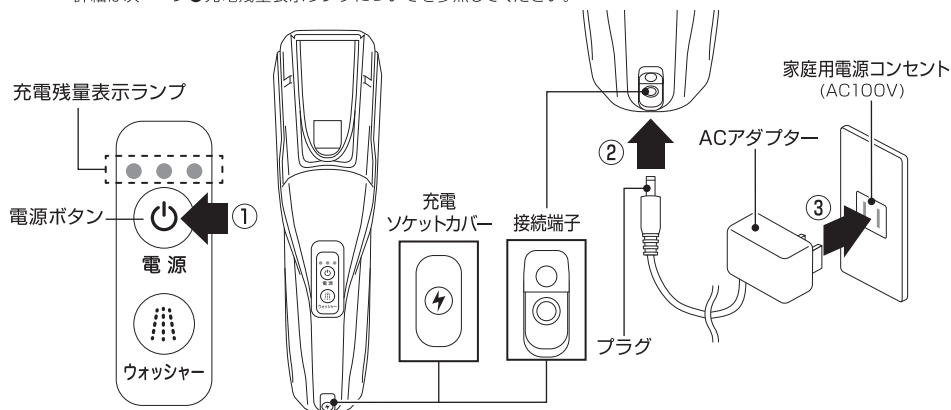
⚠ 警告

- 専用のACアダプターで、他の商品を使用したり、充電したりしないでください。
また、専用のACアダプター以外は使用しないでください。
異常発熱による発火・ショートの原因となります。
- 浴室などの水のかかる場所や湿気の多い場所で使用したり充電しないでください。
ショートや故障の原因となります。

充電の目安

- 約2時間で充電が完了します。
- 1回のフル充電で約15分使用できます。(周囲温度など使用条件によって異なります。)

- ①電源ボタンを押して電源を切ります。
- ②充電ソケットカバーを開きACアダプターのプラグを本体の接続端子に差し込みます。
- ③ACアダプターをコンセントに差し込みます。
バッテリー残量表示ランプが点灯し充電を開始します。
詳細は次ページ●充電残量表示ランプについてを参照してください。



- 充電中は、本体のハンドル部・ACアダプターが少々熱くなることがありますが、異常ではありません。

充電完了後

ACアダプターをコンセントから抜き、プラグを本体の接続端子から取りはずします。

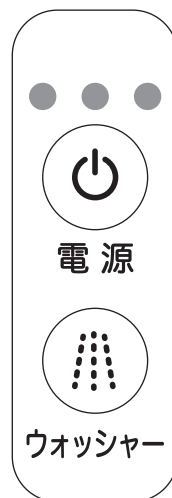
ご注意

充電ソケットカバーをしっかり閉めてください。水が入ると故障の原因となります。

充電のしかた

充電残量表示ランプについて

運転時の表示	
充電約100%～70% 白ランプ3個点灯	
充電約70%～40% 白ランプ2個点灯	
充電約40%～10% 白ランプ1個点灯	
充電約10%以下 赤ランプ1個点滅	
エラー表示	赤ランプ 白ランプ交互点滅後、消灯機器停止 ファン内部まで、水が浸入しています。 水タンクを空にしてください。



ご注意

充電切れ

赤ランプ点滅開始後、赤→白→赤ランプの早い点滅が4回繰り返します。

充電時の表示

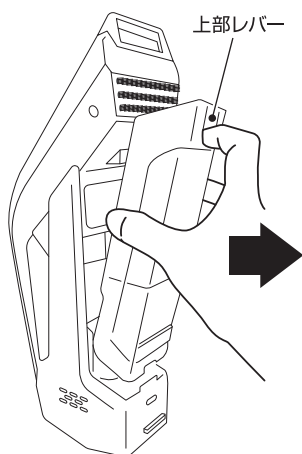


充電が進むにつれて右から順に点滅から点灯に変わります。
満充電時、白ランプ3個点灯します。

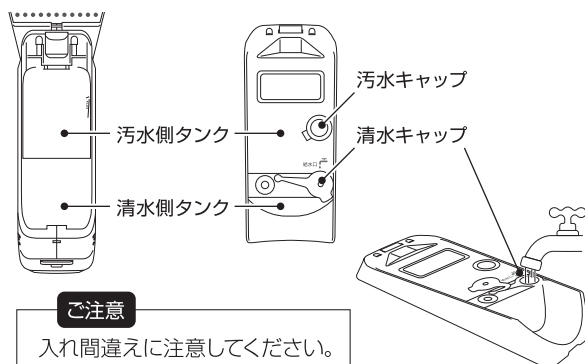
※充電完了後、約30分でランプは消灯します。
充電中電源は入りません。

準備

- 1** 本体を支え、水タンクを上部レバーを押しながら取りはずす。



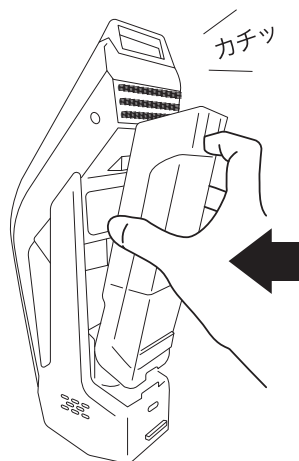
- 2** 清水側タンクの清水キャップ(給水口 )を開け、水道水を入れてください。
※容量の目安は約110mlです。



ご注意

入れ間違えに注意してください。
給水口  のキャップが
清水側タンクです。

- 3** 給水後、清水キャップを閉め、水タンクを本体に取り付けてください。
水タンク取り付けの際は「カチッ」と音がするまで差し込んでください。



ご注意

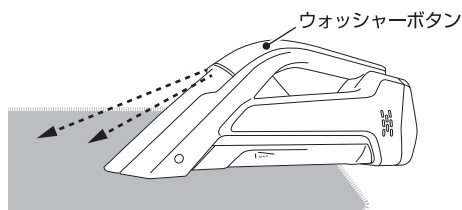
- シンク、タオルの上など水が漏れても良い場所で行ってください。
給水時、水タンクへの取り付けの際、本体と水タンクの接合部より水漏れが起こる場合があります。
- 使用時は、キャップを確実に閉めてください。水漏れ、吸引不良の原因となります。
- 清水側タンクには、洗剤は入れないでください。故障の原因となります。
- お湯を使用する場合は、40℃以下で使用してください。故障の原因となります。

正しい使いかた

- 1** 電源を入れてください。(運転開始)
電源ボタンを押し、電源を入れてください。
充電残量表示ランプ・LEDライトが光り、
吸引が開始されます。

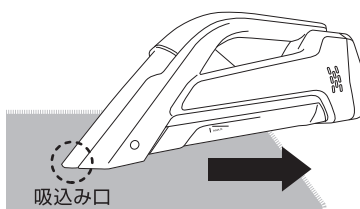
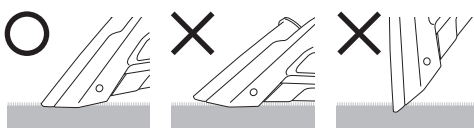


- 2** ウォッシャーボタンを押し、
清水を汚れ周辺に散布してください。
一か所に集中的に散布せず、汚れ周辺に散布します。
ウォッシャーボタンを押している間のみ清水が散布
されます。
※電源を入れないとウォッシャーボタンは動作しません。



- 3** 水を出さずに水分と汚れをよく吸い取ります。吸込口が密着するように水分と汚れに
押し付けながらゆっくりと引いてください。

くりかえし手前に引き、よく水分を吸い取ってください。
汚水側タンクに汚れた水分がたまりまます。



※必ず押すのではなく引いて使用してください。

- 4** 清水が無くなりましたら、水道水を給水してください。
給水のとき(P9参照)には、汚水の排水も行ってください。(P13汚水の捨て方参照)

- 5** 電源ボタンを押し、電源を切ります。
ランプが消え、吸引が停止します。

- 6** 水タンクの中の水を空にして保管する。
*保管前にお手入れをしてください。(P18～19お手入れのしかた参照)

ご注意

- 本機で完全に水分を吸い取ることはできません。
使用後は清掃物を干したり自然乾燥を行ってください。
- 水の散布後はすみやかに水分を吸い取ってください。カビや臭いの原因となります。
- 水分が残しやすい生地に使用したときは扇風機などで風を当て、よく乾燥させてください。
- ウォッシャーボタンを押した後は、しずくが垂れることがあります。
- 水を多量に吹きかけず、吸引しながら水分を調整してください。
水分が多く残ると、カビ、臭いの原因となります。

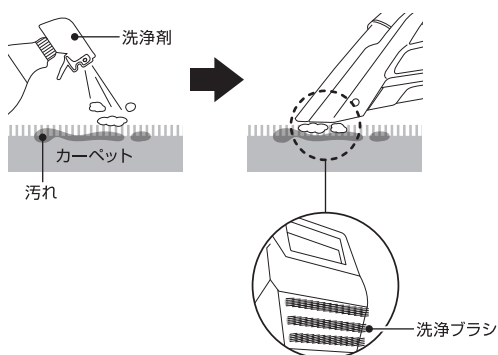
正しい使いかた

汚れがひどい場合 ※必ず、汚れが落ちる事をお約束出来るものではありません。

油分を含む汚れや染みついた汚れの場合は、洗剤などで汚れを浮かせてから吸引すると効果的です。
洗剤を使用する場合は、清水側タンクには入れず直接汚れに塗布してください。

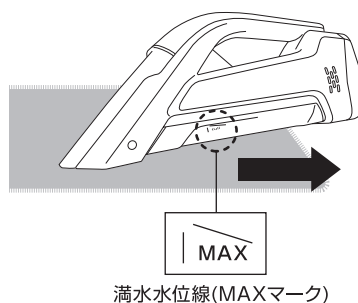
1 カーペットなどに洗剤をつけ、洗剤ブラシなどで、こすって汚れを浮き上がらせます。

洗剤とこする事により汚れを浮き上がらせます。
*泡立ちが多いときは雑巾などで拭き取ってください。



2 汚れを吸い取り、清水を散布しリンス作業を行います。

使いかた(P13参照)に従い、汚れを吸い取ってください。洗剤などが残らないよう繰り返し清水を散布し、しっかり吸い取ってください。



ご注意

- 清水側タンクには、洗剤、洗剤共に入れないでください。故障の原因となります。
お湯を使用する場合は40℃以下にしてください。
- 洗剤を使用する場合、洗剤を薄めてカーペットなどの洗浄箇所に塗布してから使用してください。
事前に洗浄物に色落ち変色など、影響の無い事を確かめた上で使用してください。
泡が汚水側タンクの満水水位線(MAXライン)を超えますと、故障の原因となります。
- 引火性のある溶剤やシンナー、ベンジン、塩素系漂白剤などは絶対に使用しないでください。
火災や変色、故障の原因となります。

使用できる洗剤(低発泡性のもの)

- ・アルカリイオン水
- ・次亜塩素酸水
- ・重曹

使用に向かない洗剤(発泡性の高いもの)

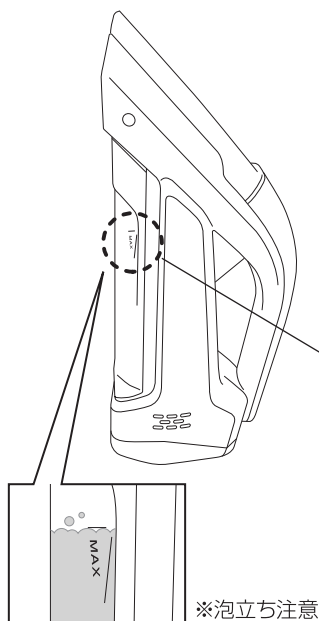
- ・中性洗剤
- ・強アルカリ性洗剤
- ・強酸性洗剤

正しい使いかた

汚水側タンクの注意点

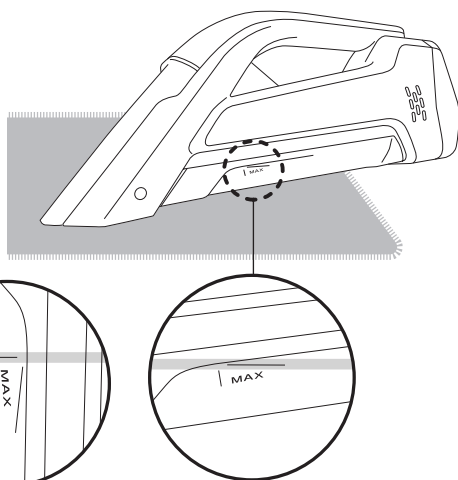
吸い込んだ水分は、汚水側タンクにたまります。吸引中は汚水側タンクにある満水水位線(MAXマーク)をご確認いただき、満水水位線を超えないようにご注意ください。

〈 縦置き時の満水水位線 〉



※泡立ち注意

〈 水平置き時の満水水位線 〉



ご注意

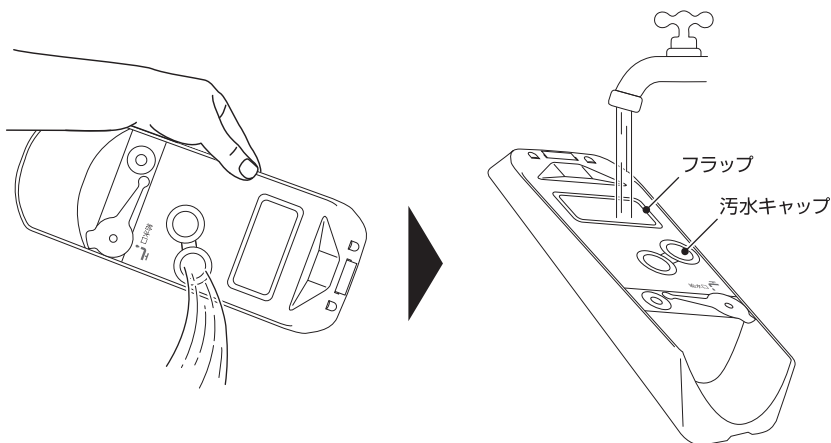
- 満水水位線を超えると、機器内部に水分が入り、故障の原因となります。
- 泡が汚水側タンクの満水水位線(MAXライン)を超えないようにしてください。
泡が機器側に吸い込まれると、水漏れ、故障の原因となります。

正しい使いかた

汚水の捨て方

1 電源を切ってください。

2 水タンクを取りはずし汚水キャップを開けて汚水側タンクに溜まった水を捨ててください。
水タンクは、丸洗い可能です。水道水などで水タンク内部をよくすすいでください。
汚水キャップ、フラップなどに無理な力を加えると破損する恐れがあります。



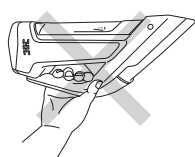
ご注意

- 水タンクをはずす際は、水が漏れることがありますので、シンク、汚れても良いタオルなどの水が漏れても良い場所で行ってください。
- 水タンクの取り付けの際は、しっかりと、「カチッ」と音がするまで差し込んでください。吸引力の低下、水漏れの原因となります。
- 水タンク付属のキャップ、フラップなどの破損、紛失に気を付けてください。故障の原因となります。
- 給水の際は、必ず汚水側タンクの排水を忘れずに行ってください。

使用中のご注意

汚水側タンクに水があるときの注意

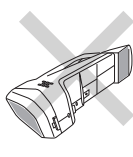
汚水側タンクに水が溜まっている状態での機器の傾きに注意してください。水が漏れます。



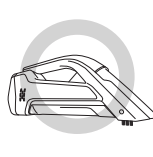
上に向ける



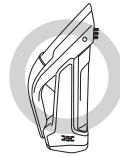
下に向ける



横に倒す



水平置き



縦置き

エラー表示について

満水水位線(MAXライン)を超えて使用し続けた場合

排気口および、水抜き穴より水が出てきます。なお、使用し続けた場合はエラー表示が出て運転が停止します。

〈エラー表示〉



赤ランプ 白ランプ交互点滅後、消灯機器停止



〈エラー表示で停止したとき〉

水タンクを取りはずし、水タンクを空にしてください。

内部に溜まった水が抜けるのを待ちください。

排気口、水抜き穴から排水されます。

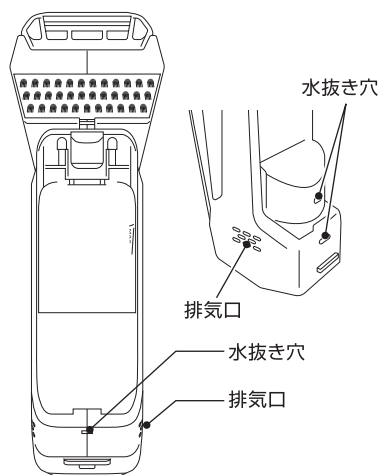
水が抜けると運転可能になります。

使用後は、必ず空運転をしてください。

(P16空運転のお願い参照)

シンク、タオルの上など水が漏れても良い場所で行ってください。

汚水側タンクが満杯になると、汚れた水が機器より漏れ出しますので十分にご注意ください。



ご注意

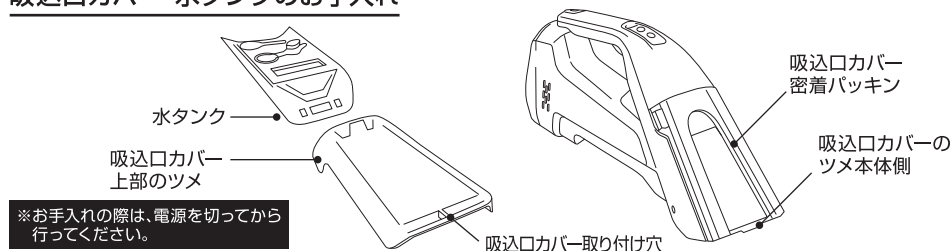
※汚水が満水水位線(MAXライン)を超えても吸引は止まりません。

●満水水位線(MAXライン)は、こまめに確認し早めに汚水を捨ててください。

使用後は、必ず空運転をしてください。(P16空運転のお願い参照)

お手入れのしかた

吸込口カバー・水タンクのお手入れ



1 吸込口カバー上部のツメ左右を
押しながら取りはずしてください。

2 吸込口カバー、水タンクを水道水などで
しっかりと水洗いしてください。

3 汚れがひどい場合は、水タンクをはずした状態で吸込口周辺のみ水洗いしてください。



バケツなど溜まった水へ機器本体を
浸けないでください。

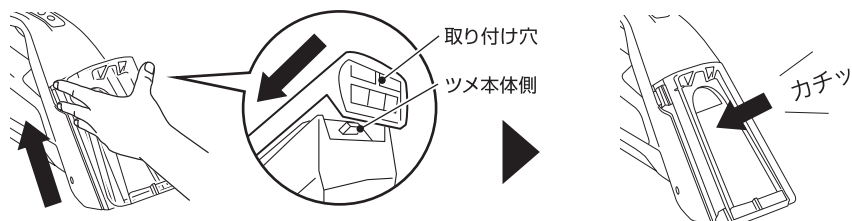
※機器本体操作部、充電用ソケット部分は水洗いしないでください。

ポイント

吸込口カバーと密着パッキンの
当たり面の汚れに気を付け
てください。汚れによる隙間があると
吸引力に影響を与えます。

吸込口カバーの取り付け方

吸込口カバー取り付け穴にツメ本体側を合わせ「カチッ」と音がするまで
確実に押し込みます。



本体のお手入れ

本体は薄めた台所用洗剤(中性)にやわらかい布などを浸してしぼり、汚れを拭き取ります。その後、洗剤が残らないように、
乾いた布でもう一度拭き取ってください。

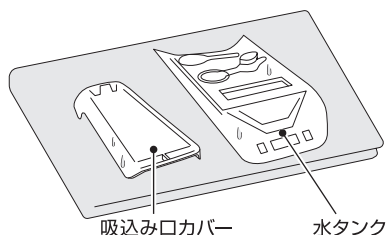
ご注意

- シンナー、ベンジンなどは絶対に使用しないでください。

お手入れのしかた

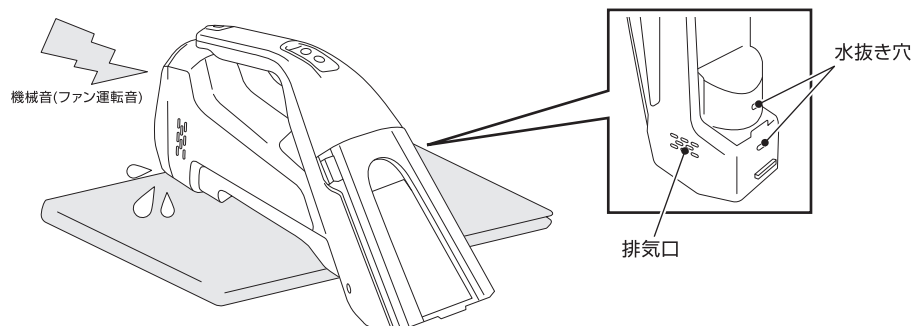
取りはずした吸込口カバー、水タンクは水洗いして十分に乾燥させてください。

直射日光を避け、風通しの良い涼しい場所で、乾燥させてください。



空運転のお願い

ご使用後や、吸込口を水洗いした後は、水タンクをはずした状態で約1分、電源ボタンをONにし、ファンモーターを動かしてください。機器内部に入った水分をファンブレードにより吹き飛ばします。タオルの上などで水抜き穴を下に向けると、水が抜けやすくなります。



※機器内部に水分が残った状態のまま放置すると、運転時の異常音、故障の原因となります。

保管のしかた

※長期間使用しないときや保管時は、必ず充電してから保管してください。

- ・お手入れ後は、十分に乾燥させてください。
- ・直射日光の当たらない湿気の少ない場所に保管してください。

故障かな?と思ったら

修理を依頼される前に、この取扱説明書をよくお読みいただき、次の点検をしてください。
それでも異常のある場合は商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。

このようなとき	お調べいただくこと	処置のしかた
運転しない	バッテリー残量表示ランプは点灯していますか	充電してください。
	充電しながら使用していませんか	充電中は使用できません。
充電できない	付属のアダプターを使っていますか?	付属のアダプターをご使用ください。
	アダプターはしっかりソケットに差し込まれていますか?	
水漏れ	汚水側タンクが満水になっていませんか?	一度排水してからよく拭き取り再度ご使用ください。
	水タンクの汚水、清水キャップは閉まっていますか?	キャップを閉めなおしてください。
	キャップにゴミなどが付着していませんか?	キャップを掃除してください。
	水タンクはしっかり取り付けられていますか?	水タンクを取り付けなおしてください。
ウォッシャー水が出ない	ウォッシャー吹出口にゴミ詰まりはありませんか?	ゴミを取り除いてください。
	清水側タンクに水はありますか?	給水してください。
	清水側タンクが汚れていませんか?	水タンクをしっかりと水洗いしてください。
吸引力が弱い	水タンクはしっかりと取り付けられていますか?	水タンクを取り付けなおしてください。 水タンクを取り付けていない場合も 吸引しません。
	吸込口カバーはしっかり取り付けられていますか?	カバーを取り付けなおしてください。
	吸込口カバー内にゴミなど付着していませんか?	カバー内を清掃してください。
	吸込口にゴミなど詰まりはありませんか?	ゴミを取り除いてください。

仕様

■本体

電 源	充電式(専用ACアダプター)
使 用 電 池	リチウムイオン充電電池(DC7.4V 2000mAh)
消 費 電 力	13.5W(充電時)
タンク容量(汚水側)	約150ml
タンク容量(清水側)	約110ml
お湯使用温度	40℃
サイズ(本体のみ)	約390(W)×110(D)×160(H)mm
質量(本体のみ)	約1.3kg
充 電 時 間	約2時間
連続使用時間	約15分
付 属 品	ACアダプター

■ACアダプター 型番:KCL-9103(EA013-0900-1500LJ)

入 力	AC100-240V 50/60Hz 0.6A
出 力	DC9V 1.5A

※本機の仕様および外観については、改良のため予告なく変更することがあります。

製品を廃棄するとき

※お客様による充電電池の修理、交換はできません。

⚠ 警 告

- 本製品を分解しないでください。
火災・感電・けがの原因となります。



リチウムイオン充電電池の回収にご協力ください

本製品はリチウムイオン充電電池を内蔵しています。リチウムイオン充電電池は希少資源です。再利用することができますので、本製品を廃棄の際は、お住いの市区町村のごみ捨てルールに従って捨ててください。

アフターサービス

1. 保証書

- この取扱説明書には保証書が付いています。
保証書はお買い上げの販売店で「販売店名・お買い上げ日」などの記入をご確認の上、内容をよくお読みの後、大切に保管してください。
保証期間はお買い上げ日より1年間です。

2. 修理を依頼されるとき

- 保証期間中は
商品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証の記載内容により無料修理いたします。
- 保証期間が過ぎているときは
お買い上げの販売店にご相談ください。修理により使用できる場合は、お客様のご要望により有料修理いたします。

3. 補修用性能部品の保有期間

- スポットリンスクリーナーの補修用性能部品の保有期間は製造打切後6年です。
補修用性能部品とはその製品の機能を維持するために必要な部品です。

4. アフターサービスについてご不明の場合

- アフターサービスについてご不明の場合には、お買い上げの販売店か、小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

お客様の個人情報のお取り扱いについて

お受けしましたお客様の個人情報は当社個人情報保護方針に基づき適切に管理いたします。また、お客様の同意がない限り、業務委託をする場合および法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行いません。

〈利用目的〉

お受けしました個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合わせおよび修理対応のみを目的として使用させていただきます。

なお、この目的のために小泉成器株式会社および関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

〈業務委託の場合〉

上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を実施させるとともに適切な管理・監督をいたします。

愛情点検

★長年ご使用のスポットリンスクリーナーの点検を!



このような
症状は
ありませんか

- 運転中に異常な音やこげくさい臭いがする。
- ACアダプターや本体が異常に熱い、または煙がでている。
- ACアダプターや本体が変形したりこげている。
- その他の異常、故障がある。

ご使用
中 止

このような症状のときは、故障や事故防止のため、電源を切り、ACアダプターをコンセントから抜いて必ず販売店にご相談ください。

MEMO

MEMO

保証・無料修理規定

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った**正常な使用状態で保証期間内に故障**した場合、**「無料修理」**致します。
2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、**商品と本書をご持参ご提示の上、お買い上げの販売店にご依頼ください。**
3. **ご転居、ご贈答品等で**本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理がご依頼できない場合には、取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」へご相談ください。
4. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
 - (イ) 使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷。
 - (ロ) お買い上げ後の落下等による故障および損傷。
 - (ハ) 火災、地震、落雷、水害、その他の天災地変、異常電圧による故障および損傷。
 - (ニ) 一般家庭用以外(例えば業務用の長時間使用、車輛、船舶への搭載)に使用された場合の故障および損傷。
 - (ホ) 本書のご提示がない場合。
 - (ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えた場合。
5. 保証期間内でも商品を修理窓口へ送付された場合の送料はお客様の負担となります。
6. 本書は日本国内においてのみ有効です。Effective only in Japan.
7. 本書は再発行致しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

修理メモ

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって保証書を発行している者(保証責任者)、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店、または取扱説明書の小泉成器株式会社「修理センター」にお問い合わせください。

※保証期間経過後の修理について詳しくは取扱説明書の「アフターサービスについて」をご覧ください。

スポットリンスクリーナー

保証書 持込修理

本書は、本書記載内容（裏面記載）で無料修理を行うことをお約束するものです。
お買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示の上、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

型番	KJC-0520		
お買い上げ年月日	年	月	日
無料修理 保証期間	対象部分	期間（お買い上げ日より）	
	本体	1 年	
お客様	お名前	様	
	ご住所	〒 TEL	
販売店	店名・住所・電話		

★販売店の皆様へのお願い 必ず全項目をご記入、ご捺印の上、お客様にお渡しください。
小泉成器株式会社 本社 〒541-0051 大阪府大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL.06(6262)3561

お客様相談窓口

この商品に関するご意見・お問い合わせについては下記へお寄せください。

ご意見・ご質問について

お客様相談窓口



ナビダイヤル
(全国共通番号)

0570 (07) 5555

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒541-0051 大阪府大阪市中央区備後町3丁目3番7号 TEL.06 (6262) 3561 FAX.06 (6268) 1432

修理に関するお問い合わせ

東日本修理センター



ナビダイヤル
(全国共通番号)

0570 (05) 8888

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190 TEL.048 (718) 3340 FAX.048 (718) 3350

西日本修理センター



ナビダイヤル
(全国共通番号)

0570 (05) 8888

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪府大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL.06 (6613) 3145 FAX.06 (6613) 3196

部品に関するお問い合わせ

部品センター



ナビダイヤル
(全国共通番号)

0570 (00) 3211

■IP電話などからご利用いただけない場合

〒559-0033 大阪府大阪市住之江区南港中1丁目3番98号 TEL.06 (6613) 3211 FAX.06 (6613) 3299

小泉成器株式会社

〒541-0051 大阪府大阪市中央区備後町3丁目3番7号
TEL.06 (6262) 3561 FAX.06 (6268) 1432

受付時間：平日9：00～17：00
(土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)

2023年4月現在(所在地、電話番号などについては変更がある場合がありますので、その節はご容赦願います)